



2023年6月5日

(23-3808)

页: 1/2

技术性贸易壁垒委员会

原文: 英文

通知

根据第 10.6 条的规定，现发出以下通知

1. 通报成员: 越南 如果适用，涉及地方政府的名称（第 3.2 条和第 7.2 条）：
2. 机构负责人: 工贸部 工业安全工程与环境机构 25 Ngo Quyen, 河内, 越南 电话: 84 (0)4 22218312 电子邮件: khoadd@moit.gov.vn 网站: http://atmt.gov.vn 如果指定处理有关通知的评论的机构或当局名称和地址（包括电话和传真号码、电子邮件和网站地址，如果有），如果与上述不同，则应注明：
3. 根据第 2.9.2 [X]、2.10.1 []、5.6.2 []、5.7.1 []、3.2 []、7.2 [] 条通知，其他：
4. 涵盖的产品（适用时为 HS 或 CCCN，否则为国家关税标题。如适用，可另外提供 ICS 编号）： 爆炸物产品 (HS 3603.50.00)
5. 通报文件名称、页数和语种： 国家工业爆炸物品安全技术规程--电子雷管； (11 页，越南文)
6. 内容简述： 本国家技术法规草案规定了电子雷管的技术规范、检测方法和管理措施的要求。 本国家技术法规草案适用于在越南境内开展与电子雷管相关活动的组织和个人以及其他相关组织和个人。
7. 目标和理由，包括适用的紧急问题的性质： 保护人类健康或安全；质量要求
8. 相关文件： * 管理和使用武器、爆炸物及辅助工具的法律； * 工贸部 2018 年 6 月 15 日第 13/2018/TT-BCT 号通知；

* 工贸部 2020 年 11 月 30 日第 31/2020/TT-BCT 号通知	
9.	拟通过日期：2023 年 11 月 30 日 拟生效日期：2024 年 7 月 1 日
10.	征求意见截止日期：通知后 60 天
11.	文本可从：国家咨询点 [X] 或其他机构的地址、电话和传真号码以及电子邮件和网站地址（如果有）： 工贸部 工业安全工程与环境机构 25 Ngo Quyen, 河内, 越南 电话：84 (0)4 22218312 电子邮件： khoadd@moit.gov.vn 网站： http://atmt.gov.vn https://chinhphu.vn/du-thao-vbqpp/du-thao-thong-tu-ban-hanh-09-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-ve-an-toan-san-pham-vat-lieu-no-cong-ng-5610



G/TBT/N/VNM/262

5 June 2023

(23-3808)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<p>1. Notifying Member: <u>VIET NAM</u></p> <p>If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):</p>
<p>2. Agency responsible:</p> <p>Ministry of Industry and Trade Industrial Safety Engineering and Environment agency 25 Ngo Quyen, Hanoi, Viet Nam Tel.: 84 (0)4 22218312 Email: khoadd@moit.gov.vn Website: http://atmt.gov.vn</p> <p>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</p>
<p>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], other:</p>
<p>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Products of explosives (HS 3603.50.00)</p>
<p>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document: National technical regulation on safety of industrial explosive materials - electronic detonator; (11 page(s), in Vietnamese)</p>
<p>6. Description of content: This draft national technical regulation specifies requirements for technical specifications, testing methods and management measures for Electronic detonator.</p> <p>This draft national technical regulation applies to organizations and individuals having activities related to Electronic detonator in the territory of Viet Nam and other relevant organizations and individuals.</p>
<p>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety; Quality requirements</p>
<p>8. Relevant documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> * Law governing and using weapons, explosives and supporting tools; * Circular No. 13/2018/TT-BCT dated June 15, 2018 of the Ministry of Industry and Trade; * Circular No. 31/2020/TT-BCT dated November 30, 2020 of the Ministry of Industry and

Trade
9. Proposed date of adoption: 30 November 2023 Proposed date of entry into force: 1 July 2024
10. Final date for comments: 60 days from notification
11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body: Ministry of Industry and Trade Industrial Safety Engineering and Environment agency 25 Ngo Quyen, Hanoi, Viet Nam Tel.: 84 (0)4 22218312 Email: khoadd@moit.gov.vn Website: http://atmt.gov.vn https://chinhphu.vn/du-thao-vbqppl/du-thao-thong-tu-ban-hanh-09-quy-chuan-ky-thuat-quoc-gia-ve-an-toan-san-pham-vat-lieu-no-cong-ng-5610